

Térségi Tükör

Közeleti információs havilap • Megjelenik minden hónap első hetében • II. évfolyam 10. szám, 2008. december

Ásotthalom, Bordány, Domaszék, Forráskút, Mórahalom, Öttömös, Pusztamérges, Röske, Ruzsa, Szeged, Üllés, Zákányszék

Békés, áldott ünnepet...

„Holnap este mikor kigyúlnak a karácsonyi fénycsillagok, a gyermekkori álmok egy percére visszatérnek...”

Azok az álmok, melyek még néhány éve igazak és szépek voltak, de sajnos napjainkra már megkoptak az értékekkel és az érzésekkel együtt. Karácsony estéjén mégis megtisztult lélekkel várjuk és zárjuk lelkünkbe az ünnep hangulatát és üzenetét.

Együtt vagyunk szeretteinkkel, akikkel egy ütemre dobban szívünk a várakozás izgalmában.

Szent este figyelmünk azonban túlrad a rokoni, ismerősi körön. Együtt érzünk azokkal, akiknek nem

Nógrádi Zoltán
polgármester
országgyűlési
képviselő

lehet karácsonya, akiknek nem adatott meg, hogy családban éljenek vagy békeben hajtsák álomra a fejüket. Sajnos ez a figyelem a gyertya lángjával együtt az ünnep végére lassan-lassan kihuny, elvész.

Felmerül a kérdés: miért? Miért nem jelenik meg az év minden napján az önzetlenül adakozó kéz, az érintés gyöngédsége, a megértés? Miért nem természetes a házastársi, embertársi szeretet? Miért nem nyújtunk segítséget a rászorulóknak? Miért nem hallgatjuk meg a panaszkodókat, s miért nincs már egy vigasztaló szavunk sem? Miért nem látogatjuk a betegeket, az öregeket, a magányosokat? A válasz általános: „nincs időnk”. Nincs időnk? Miért? Mi lehet annál fontosabb, hogy a karácsonyi érzéseket átmentsük a hétköznapiokba is. Hogy önzetlenül nyújtsunk segítséget a valóban rászorulóknak, hogy figyeljünk egymásra, hogy megadjuk a kellő tiszteletet időseinknek, akiktől emberséget, kiállást és tisztességet tanulhatunk. Hinniünk kell a jövőben, az értékek átörökítésének lehetőségében, hinniünk kell magunkban, családjainkban és kis közösségünkben is, hiszen az élet egymásra utal bennünket.

Nem szabad elfelednünk, hogy milyen egy harmónikus családi este hangulata, milyen amikor a lélek megnyugszik egy fáradt nap után, milyen jó érzés egy hálás mosolyt kapni az önzetlen segítségért, milyen megsimogatni egy munkában megfáradt kezét. Ezekért a meghitt pillanatokért érdemes élnünk, hiszen ezek jelentik létünk értelmét, adnak erőt a mindennapok küzdelméhez, megéléséhez.

Nem szabad elfelejtenünk azt sem, hogy soha nem az ajándék értéke szeretetünk fokmérője. A legértékesebb mindig a szívből jövő köszöntés, a viszonzást nem váró támogatás.

Kívánom, hogy karácsonykor legyen imádság minden gondolat, legyen fohász minden kimondott szó értünk, családjainkért, közösségünkért, nemzetünkért.

A tartalomból:

Mínusz 20 százaléék

Nehéz év vár az önkormányzatokra 2. o.

A Fidesz adócsökkentést sürget

Sürgető a vállalkozások segítése 2. o.

Kulturális leépítés Szegeden

Csökken az Alsóvárosi Kultúrház támogatása 3. o.

Megyei segítség a pályázatokhoz

50 millióval támogatták a településeket 4. o.

Forráskúti örömök

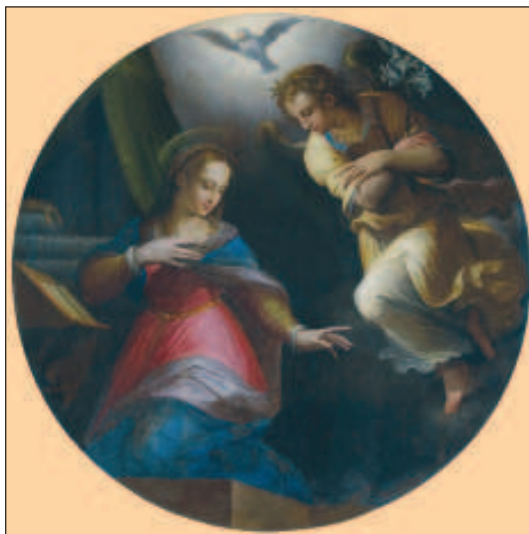
Pályázati sikerek és fejlesztések 5. o.

Visszatekintő

Homokháti polgármesterek 2008-ról 6. o.

Maulbertsch festményével bővült a bibliai tárlat

Öt évszázad bibliai témájú műkincseit vonultatja fel az a különleges tárlat, mely a Biblia Évéhez kapcsolódóan nyílt a közelmúltban Szegeden. A páratlan kiállítás most egy újabb különleges alkotással bővült: Franz Anton Maulbertsch közel 30 millió forint értékű Mária látogatása Erzsébetnél című vászonra festett színvázlata is gazdagítja immár a tárlatot.



Az "...és látta Isten, hogy jó" című tárlat emblémájaként is megjelenő, a Móra-múzeum gyűjteményében található különleges alkotást is megcsodálhatnak a látogatók. Az angyali üdvözlés című másfél méter átmérőjű táblakép a páratlan kiállítás egyik kiemelkedő darabja.

A kevésből mínusz 20 százalék

Nehéz esztendő vár az önkormányzatokra

A körjegyzőségek számának növelésében látja a jövőt Gyenesei István, aki Üllésen, a Homokháti Kistérség polgármestereinek tanácskozásán kifejtette, hogy ezzel is lehet spórolni. Az önkormányzati miniszter csongrád megyei látogatásán nem bízta a résztvevőket: biztosan nehéz esztendő vár az önkormányzatokra.

„Az alföldi tanyás településszerkezet jelentősen különbözik az aprófalvas térségektől” – hangsúlyozta **Nógrádi Zoltán**, aki a **Homokháti Kistérség Többcélú Társulása elnökeként** vett részt az üllési tanácskozáson. A térségben az együttműködés nagy múltra tekint vissza, hiszen még jóval azelőtt, hogy kötelező lett volna a társulási forma, a homokhátiak már összefogtak – mondta el lapunknak **Nógrádi Zoltán**. Eddig elért eredmények között van például infrastruktúrafejlesztés, szociális programok, valamint az országosan is elismert

tanyagondnoki rendszer kialakítása. Az utóbbi 4 év már azzal telt, hogy az egykor önkéntes együttműködések kötelezővé alakultak. „A kormány pénzügyi eszközökkel kényszeríti rá a településeket, hogy társulásban tartsák fenn intézményeiket” – mutatott rá **Nógrádi**, aki szerint ez azért rossz, mert az adott települések képviselőtestületeinek hatásköre így kisebb, ami feszültségekhez vezet.

A jövőbe sem tekinthetnek bizakodással az önkormányzatok, hiszen a **jövő évi költségvetés legutóbb beterjesztett változata közel 20 %-os forráski-**



vonást jelent az önkormányzatok számára. „Mindannyiunknak fontosak saját lakosaink, saját intézményeink fenntartása, saját függetlenségünk, és ezeken most csorba esik” – tette hozzá **Nógrádi Zoltán**.

A Homokháti Kistérség Többcélú Társulását alkotó kilenc település polgármestere is megosztotta észrevételeit Gyenesei István önkormányzati miniszterrel. **Borbásné Márki Márta, Röske polgármestere** arra hívta fel a figyelmet, hogy a jövő évi költségvetési tervezet szerint az EU önerő alapjára vonatkozó forrásokat sok település

nem veheti igénybe, például azok sem, melyek Önhikire jogosultak. A térségre jellemző településszerkezetet **Petró Ferenc, Ásotthalom polgármestere** jellemezte, hiszen a község lakosságának 53 %-a külterületen él, és van olyan gyermek, aki csak a buszmegállóig 6 kilométert gyalogol naponta. **Ruzsa polgármestere, Sánta Gizella** pedig arra hívta fel az önkormányzati miniszter figyelmét, hogy a kistételepüléseknek alig van bevételük, hiszen hiába létezik iparüzési adó, ha egy községben nincsenek vállalkozások, gyárak.

Varga Anna

A Fidesz nem mond le az adócsökkentésről



Olyan gazdaságélénkítő csomagra lenne szükség, mely a kis- és középvállalkozásokat segíti – jelentette ki **Pelczné Gáll Ildikó**. A Fidesz alelnöke Szegeden tett látogatásakor kifejtette, hogy a pénzügyi válság hatásainak ellensúlyozása érdekében ezen felül az adócsökkentés is szükséges.

A kormány határozott törekvése, hogy elitkolja a valóságot, főként az ellenzéki képviselők elől – jelentette ki **Pelczné Gáll Ildikó**. A Fidesz alelnöke lapunknak elmondta, hogy egyelőre nem lehet tudni, miben segít, ha segít egyáltalán az IMF-hitel. „A pártállami gyakorlatot idézi, ahogy a kormány az IMF-hittel kapcsolatban eljár, hiszen nem tudjuk pontosan milyen kötelezettségeket ró ez ránk, miért pont ekkora összegről van szó, le fogják-e hívni, ha igen, akkor mikor” – sorolta a felmerülő kérdéseket a képviselő. Pelczné úgy látja, hogy a kormány nem szereti kiteríteni a kártyáit, mindig csak annyit mondanak el, amennyit az érdekeik megkívánnak. A Fidesz szerint más lehetőségek is állnak hazánk előtt, hiszen mint ahogy Pelczné Gáll Ildikó kifejtette, uniós tagországgént az úgynevezett strukturális és kohé-

ziós alapok is elérhetőek, melyeket már más tagállamok sikeresen fel is használtak gazdaságuk élénkítésére. A kormány hiába jelentett be 800 milliárdos gazdaságélénkítő csomagot a kis- és középvállalkozások számára, ez az összeg ugyanis nem létezik, nincs nyoma a költségvetésben. „Ez a pénz szimplán újracsoportosított uniós forrásrendszer, amit korábban már bejelentettek” – hívta fel a figyelmet Pelczné. A legfontosabb a képviselő szerint az lenne, hogy olyan valós támogatásokat vezetnének be, melyeket le is tudnak hívni a vállalkozások. Jelenleg ugyanis a teljes uniós támogatási források mintegy 3,3 %-a érhető el számukra. Versenyképességük növeléséhez elengedhetetlen lenne az is, hogy csökkenjenek a vállalkozások adóterhei.

V. A.

Kulturális leépítés Szegeden

Megfelezték az Alsóvárosi Kultúrház önkormányzati támogatását

Míg ebben az esztendőben hatszáz ezer forintot kapott Szeged városától a Ferences Plébánia Alsóvárosi Kultúrháza, addig jövőre csak ennek az összegnek a felével támogatják munkájukat. A városi közfeladatokat is ellátó intézmény a környék egyetlen közösségi tere, mely sokat tesz a hagyományok őrzéséért, ápolásáért.

A szegedi képviselők novemberben tárgyalták a jövő évi kulturális együttműködések. Az indulatoktól sem mentes közgyűlésen **Hüvös László, a Fidesz frakcióvezetője** indítványozta, hogy az Alsóvárosi Kultúrház jövő évi támogatása 600 ezer forint maradjon. A szegedi képviselő módosító javaslatában szerepelt, hogy az Alsóvárosi Kultúrház – melyet sokan Kapcaként ismernek – komoly szerepet tölt be a városrész kulturális életében, a hagyományőrzésben. A kultúrház dolgozói erőn felül, nem kis áldozatvállalással végzik munkájukat, melyhez szükségük van a korábbi önkormányzati támogatás megtartására. A javaslatot leszavazta a kormánypárti többség, így 2009-ben mindössze 300 ezer forinttal támogatja Szeged városa az Alsóvárosi Kultúrházat.

A Kapca a környék egyetlen kultúrháza, ahol számos gyermekprogramot bonyolítanak le, illetve színházi előadásoknak, kiállításoknak és kézműves foglalkozásoknak is otthont adnak. Így a helybeliek életében fontos szerepe van Szeged egyetlen keresztény közművelődési intézményének, melynek jövője az egész városrésze kihat.

V. A.



Mihályteleki bosszúságok Búcsú zajjal és kosszal

Nagy hagyományai vannak a mihályteleki búcsúnak, ám egyre több lakosnak bosszúságokat is okoz a szegedi város-rész rendezvénye. Gondjuk orvoslásáért Nógrádi Zoltán országgyűlési képviselőhöz fordultak, sőt aláírásokat is gyűjtöttek.

A Szent Mihály Napjához kapcsolódó búcsú nem csak örömet és önfeledt kikapcsolódást hoz magával évről-évre, hanem egyre több bosszúságot is. **Márta Jánosné** elmondta, hogy már a rendezvény előtt közel két héttel kivonultak a helyszínre kamionjaikkal a búcsúsok. „*Kicsi a jelenlegi helyszín, a futballpálya és környéke, emellett sokan laknak itt, mozgáskorlátozottak is, akik nem tudtak rendesen közlekedni*” – tette hozzá. A lakosoknak a nyugodt alvás is hiányzott, hiszen Márta Jánosné elmondta, késő éjjelig szólt a zene, tartott a mulatozás, emellett a megrongáltak kerítéseket és zöld felületeket is. „*A gyerekek pedig nem tudták a focipályát és a játszótérrel használni, hiába volt jó idő*” – mondta el Márta Jánosné.

Gondjaikat **Nógrádi Zoltánnal** is megosztották a mihálytelkiek fogadóórán, aki lépéseket fog tenni a lakosok nyugalmanak megőrzéséért. Aláírásokat is gyűjtöttek, hogy a búcsú ne forgassa fel teljesen a településrész életét, amit át is adtak az országgyűlési képviselőnek. A mihálytelkiek azt javasolják, hogy a rendezvény helyszíne a jövőben a Betyárok tere legyen, ugyanis a vasút melletti terület nagyobb, és senkit nem zavarnának a búcsúsok.

varga

Sikeres zöldségakció

Ismét nagy sikert aratott a Térségi Tükör és a Mórakert Szövetkezet közös akciója. A közelmúltban Dorozsmán, Mihálytelken és a Béketelepen lehetett jutányos áron jutni friss zöldséghez és gyümölcshöz. Az akciót ezúttal is támogatta Nógrádi Zoltán országgyűlési képviselő.



Mihálffy Béla lapunkat arról tájékoztatta, hogy ezúttal burgonyát, répát, valamint almát vásárolhattak kedvező áron mindazok, akik a Térségi Tükörben megjelent vásárlási kuponnal a megadott időpontban és helyszínen megjelentek. „*Már visszajelzéseket is kaptunk, hogy nagyon finom, jótíz az alma*” – tette hozzá Mihálffy Béla. Mindhárom helyszínen nagy volt az érdeklődés, hiszen sokan nem tudják

megfizetni a boltok magas árait, így minden akciós lehetőséget kihasználnak. Az ár mellett fontos szempont az is a vásárlásnál, hogy a termék kiváló minőségű legyen, ez is vonzotta a lakosokat. Akik már egyszer vásároltak ezen, rendszeres akciók keretében, mindig figyelik, mikor és hol lesz újabb lehetőségük a kedvezményes vásárlásra.

V. A.

Sikeres a pályázati előkészítő alap

Kedvező elbírálást kapott több megyei helység a Települési Pályázat Előkészítő Alap (TPEA) jóvoltából. A Csongrád Megyei Önkormányzat a programmal a városok és községek projekt-előkészítésihez járult hozzá 50 millió forinttal. Ezáltal több milliárdnyi uniós támogatást hozott az alap az önkormányzatoknak.

A Csongrád Megyei Közgyűlés 2007-ben döntött úgy, hogy támogatni kívánja a megyei települések pályázatait. A legtöbb önkormányzat ugyanis nem rendelkezik elegendő forrással ahhoz, hogy egyáltalán beadhassák, elindíthassák a pályázatokat a fejlesztési ügynökségeknél. Ezen a helyzeten kívánt

változtatni a megye vezetése.

A TPEA célja Csongrád megye települési önkormányzatai számára támogatási források biztosítása, illetve a pályázati tevékenység ösztönzése volt a 2007-2013-as támogatási időszakban megszerezhető források elnyerésével megvalósuló beruházások, fejlesztések

előkészítése érdekében (környezeti hatástanulmány; építési, műszaki tervezés, tervdokumentáció-készítés). A kiírás olyan fejlesztések tervdokumentációinak elkészítésére irányult, amelyeket a települések különböző Európai Uniói forrásokból kívánna megvalósítani, az elkövetkező 1 éven belül.

Az első, 2007. évi kiírásra összesen 43 pályázat érkezett. A rendelkezésre álló keretösszeg 50 millió forint volt. A tervezési elképzelések többségében a közlekedési infrastruktúra fejlesztésére irányultak (útépítés, útfelújítás, kerékpárút építés). A humán infrastruktúra fejlesztése is gyakori volt, például a faluház-építés, iskola, vagy óvoda felújítás.

Az Ásotthalmi Gondozási Központ

40 millió forintos fejlesztési terveit „pályázhatta tovább” a TPEA felhasználásával. Röske község szintén nyert: 800 000 forintot kaptak a megyétől a faluközpont megújításának, illetve a Szent Antal tér rekonstrukciójának terveire. Miután elkészültek, beadhatták azokat az illetékes hatóságokhoz. Ezzel 78 milliót már megnyert a falu.

Mindennek eredményeképpen a **megye vezetésének sikerült az 50 milliót meg többszöröznie,** hiszen a nyertes pályázatok eredményeképpen több milliárd, zömmel uniós támogatás került a megyébe, amelyeket a települések saját fejlesztéseikre fordíthatnak. A Csongrád Megyei Önkormányzat az idei évben is folytatja a TPEA-programot.

Koncsek Krisztián

Köszönetnyilvánítás

Tisztelt Nógrádi Zoltán képviselő úr!

A Hétszínvirág Óvoda pusztamérgesi és ruzsai dolgozói, valamint Ruzsa község polgármestere és Pusztamérges község jegyzője nevében szeretném köszönetemet kifejezni Önnek a 2008. október 28-i parlamenti látogatás megszervezéséért és támogatásáért.

Az Ön támogatásának és közbenjárásának köszönhetően 30 ember a mindennapi gondoktól mentesen, felejthetetlen élménnyel gazdagodva tölthetett el egy napot.

Köszönjük!

További eredményes munkát kívánva, tisztelettel:

Sádtné Papp Ibolya
óvodavezető

Székelykaput adományoztak Öttömösnek



Öttömös testvértelepüléséről, Csíksomjáról különleges ajándék, egy gyönyörű székelykapu érkezett a községbe nemrégiben. A Magyar László

Emléknapon Bodó Dávid, az erdélyi Csíksomjár polgármestere kíséreléssel együtt személyesen volt jelen az átadáson.

„Őseidnek szent hitéhez, nemzetednek gyökeréhez, testvér ne légy hűtlen soha!” – ez a felirat szerepel a határon átvéló, testvérvárosi kapcsolatot jelképező kapun. A székelyföldi Csíksomjár a régi Csík vármegye területén található, mintegy 660 kilométerre Öttömöstől. A község vezetője évekkal ezelőtt vetette fel Bata Ferenc polgármesternek, hogy adományoznának számukra egy székelykaput. A székelység egyik

fő szimbólumának számító kaput az öttömösi polgármesteri hivatal mellett állították fel, és Bata Ferenc elmondása szerint kezdetektől rengetegen megállnak megcsodálni, és nemcsak falubeliek. Az átadó ünnepségen **Bodó Dávid** meghatározó gondolatokkal hívta fel a figyelmet a hazai és a határon túli magyarok közti összefogás jelentőségére: „Szeretném, *hogyha ez a hely arra emlékeztetné az embereket, hogy egy*

nemzet vagyunk, ezt próbáltam ezzel a gesztussal közvetíteni”. Az ünnepi dallamok felcsendülését követően **Dr. Kiss-Rigó László** megyéspüspök megszentelte a székelykaput, köszöntő szavaiban pedig rámutatott: amennyiben nemcsak formális két település kapcsolata, hanem valóságos, akkor egy ilyen ajándék kulturális értelemben is nagy mértékben képes gazdagítani őket.

Szabó Kati

Kellemes ünnepeket!

Minden kedves olvasónknak
kellemes karácsonyi
ünnepeket és boldog
új évet kívánunk!

A Térségi Tükör
munkatársai

Több mint félmilliárdból fejlesztenek Ópusztaszeren

Csongrád megye 109 millióval járul hozzá a turisztikai beruházáshoz

A Csongrád Megyei Önkormányzat 463 millió forintos európai uniós támogatást nyert az Ópusztaszeri Emlékpark turisztikai versenyképességének fejlesztésére. A sikeres pályázatról a Dél-Alföldi Regionális Fejlesztési Ügynökség (DARFÜ) hivatalosan is értesítette a projektgazdát, a Csongrád Megyei Önkormányzatot.

A megítélt uniós forrás mellé a Csongrád Megyei Önkormányzat saját költségvetéséből 109 millió forint önerőt biztosít, így összesen 572 milliót fordítanak az Emlékpark turisztikai versenyképességének javítására.

A közel 600 milliós forrásból kialakítanak egy új kiállítási teret, ahol a szakemberek olyan újszerű és modern kiállítást hoznak létre, amely

kézzel foghatóvá és átélhetővé teszi a magyarság középkori történelmét. A pályázaton nyert összegből a park területén ezer négyzetméter zöldterület rehabilitációját végzik el, továbbá elvégzik a Rotunda épületének akadálymentesítését is.

A Csongrád Megyei Önkormányzat által kezdeményezett projekt elemei egymást egészítik ki, így méltó módon



kerülhet bemutatásra a páratlan értékű nemzeti kincs, a Feszty-körkép is. A beruházásnak köszönhetően pedig

öt szakemberrel több munkatársat foglalkoztathat majd az Emlékpark.

Varga Márta

Láncreakció- a szeretet, amely működik

Immár második alkalommal indul be Mórahalom és Szeged között az a csendes gépezet, amely a fizikában ismert láncreakció hatását hordozza magában.

Az első mozzanatot a szükség váltotta ki. Szegeden, a Honvéd téri templom vezetője úgy határozott, ebben az évben is mindent megtesz azért, hogy az advent időszakában ne a „jobb

időket” felidéző keserű emlékezés napjaivá váljon szűkösebben élő testvérei számára. Az elhatározás beindította a szeretet láncreakcióját. Visszaemlékezve a korábbi, emlékezetes alkalomra, telefonon ragadtak és tárcsázták a mórahalmi polgármester számát. A vonal másik végén nem szakadt meg a lánc... Sőt! Felgyorsult a folyamat. A szeretet szent

játékába beszállt a lehetőség, a tenni akarás, a szervezés és a megvalósítás négyese. Előkerült a teherautó, majd a burgonyát, répát, almát tartalmazó zsákok. Mórahalmon fel-, Szegeden lepakolták az adományt.

Aztán – mint minden láncreakció végén – advent első hetében bekövetkezik a robbanás! Nem lesz hangos, nem lesz látványos. A hatása azonban annál nagyobb! Szíveket fog felgyújtani. Azokét, akik idejüket, autójukat, szeretetüket odaszánva elviszik a zöldséget és gyümölcsöt azoknak, akik sem elmenni-, sem piaci értékű pénzt nem tudnának adni értük.

Robbanni fog az ő szívük is. Mert megértik, újra megbizonyosodnak a felől, hogy nem vették ki a világból a szeretet. A szeretet, amely működik! Istentől indítva beindul, sok-sok jóindulatú, kedves, önzetlen emberen keresztül erősödik, és akkora detonációval robban, hogy utána a legszebb és legmaradandóbb következménnyel kell számolni: a hálaadással!

Így fordulnak a Honvéd téri reformátusok Mórahalom felé, áldást kérve Istentől mindazokra, akik résztvevői voltak ennek a szent folyamatnak: a szeretet láncreakciójának.

Kereskényi Sándor

Forráskúti örömök

Idén is több sikeres pályázattal büszkélkedhet Forráskút, melyek révén az ott élők körülményei javulnak, hiszen például a tanyagondnoki feladatok ellátása is könnyebbé vált, és új játszótér is avattak a településen.

Egy autót is tudtak vásárolni a forráskútiak a Dél-alföldi Regionális Fejlesztési Tanács által kiírt leghátrányosabb kistérségek (LEKI) felzárkóztatása című pályázatból, ami a tanyagondnoki feladatok ellátásában segíti az ott dolgozókat és az ellátottakat. Ugyanebből az alpból kerékpárutat építettek ki a település lakott területének teljes hosszán. Emellett LEKI pályázatból épült az általános iskola melletti parkoló is, amely 17 gépkocsinak nyújt lehetőséget a biztonságos megállásra, várakozásra.

„Ezen beruházást Nógrádi Zoltán, a Homokháti Kistérségi Többcélú Társulás elnöke adta át településünknek” – tájékoztatta lapunkat Fodor Imre.

Forráskút polgármesterétől azt is megtudtuk, hogy kilenc személyes mikrobusz beszerzését tervezik jövőre, mely a tanyagondnoki feladatok ellátásához szükséges. A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal közleménye alapján az EMVA alpból támogatják Forráskút ez irányú pályázatát.

Az idei év sikereihez tartozik az is, hogy a Csongrád Megyei Önkormányzat által kiírt pályázaton elnyert támogatásból egy komfortos biztonságos játszótér alakították ki a gyermekek és szüleik örömeire.

„Községünk életében kiemelkedő szintű program is támogatást nyert, amely a közeljövő legnagyobb összegű



beruházásának megvalósulását vetíti előre” – mondta el Fodor Imre. A forráskúti általános iskola épületének korszerűsítéséről van szó, mely 220 milliós beruházáshoz 10 %-os önrészt kell a településnek biztosítania.

A beruházás magában foglalja többek között a világítás- és fűtéstechnika korszerűsítését, informatikai fejlesztéseket, akadálymentesítést, illetve egy új tornacsarnok építését is.

V. A.

Visszatekintő

Homokháti polgármesterek a 2008-as esztendőről



Amikor véget ér egy esztendő, mindenki számot vet azzal, hogy mi minden történt vele, és terveket, álmokat sző a következő évre. Kistérségünk

polgármestereit is arra kértük, foglalják össze, mit hozott településük életében a 2008-as év, és miként tekintenek a jövőbe.



ÁSOTTHALOM
Pétró Ferenc

Az idei esztendő igencsak fordulatossá volt Ásotthalom életében - nyilatkozta lapunknak Pétró Ferenc polgármester. Pályázati dömping indult ebben az évben, melyből az ásoththalmiak is profitáltak, így bővíteni tudták az óvodát, új játszóteret avattak, fejlesztették a fürdőt és akadálymentesítették a Polgármesteri Hivatalt. A településen további jelentős fejlesztési támogatásokra várnak, hiszen az egészségügyi ház rekonstrukciójára is pályáztak, és közösségi tereket álmodtak Kíssorra és Gátsorra. Ilyenkor év végén mindig összegez az ember, és bár nehéz esztendő áll Ásotthalom mögött, bizakodással tekint a jövőbe Pétró Ferenc. „Optimistának kell lenni, lélekben fel kell tölteni és mindig

meg kell találnunk a reménysugarat. Karácsony közeledtével én észrevettem ezt a reménysugarat, és a Térségi Tükör hasábjaink keresztül kívánom minden homokháti lakosnak, hogy ők is lássák meg” – mondta Pétró Ferenc.



DOMASZÉK
Kispéter Géza

Domaszékra jelentős hatást gyakorol, hogy két város, Szeged és Mórahalom között fekszik, ami Kispéter Géza polgármester szerint ösztönzőleg hat a fejlesztésekre is. Az idei év egyik fontos eseménye volt a hulladékudvar átadása, hiszen így megoldódott a külterületi szemétszállítás, valamint a község egész területén a szelektív hulladékgyűjtés. A lakosok és a Domaszékre látogatók számára kiemelkedő eredmény volt,

hogy megnyílt a kisvasút történeti múzeum, és működik a Sárkányhegyi Közösségi Ház, mely utóbbi a hasznos szabadidő eltöltésben kap nagy szerepet. A jövő évi terveikkel kapcsolatban Kispéter Géza elmondta, hogy Mórahalom és Domaszék között kerékpárút épül, emellett szintén közös és nyertes pályázatuk van autóbuszvárók kiépítésére és szépítésére. „A szűkülő források, az áremelkedések és a meglévő adósságaink ellenére mindent megteszünk, hogy a számunkra oly szép település még szebb, még lakhatóbb legyen, és még többet tudjon nyújtani lakosainak” – összegezte a legfontosabbakat.



FORRÁSKÚT
Fodor Imre

Igazán nehéz egy esztendőt történései, eredményeit néhány gondolatban összefoglalni, értékelni Fodor Imre forráskúti polgármester szerint. Az önkormányzat számára nehézségekkel indult az év, részben a normatíva csökkenése miatt. Az év folyamán azonban közös megoldáskeresés segített abban, hogy működtetni tudtuk intézményeinket, tudtunk a pályázati lehetőségek felhasználásával fejlesztéseket megvalósítani településünkön. „Ehhez azonban szükség volt olyan együttműködésekre is, amely települések között zajlott, gondolok itt Úllés községgel történt intézményfenntartó társulás létrehozására, és hogy bizonyos szociális feladatokat a Homokháti Kistérség Többcélú Társulás keretében látunk el” – tette hozzá. A rendezvények közül a polgármester kiemelte a környékbelieket is szép számmal vonzó tuskóhúzást, a falunap és szüreti mulatságot, valamint az első Forráskúti Folklor Fesztivált. Fontos tudni, hogy Forráskúton a civil egyesületek meghatározóak a lakosság életében, és aktív szereplői voltak ez évben is rendezvényeiknek, mindennapjaiknak. Fodor Imre így zárta gondolatait: „A fő cél, hogy ezekben a kihívásokkal teli időszakban is minél több értéket tudjunk felfedezni, és a pozitív hatás erőteljesebb legyen. Ennek szellemében kívánok a Térségi Tükör olvasóinak Boldog Új Évet.”



ÖTTÖMÖS Bata Ferenc

A település önállóvá válásának 100. évfordulóját idén ünneplő Öttömös számos rendezvénye kötődött a kerek évfordulóhoz. Bata Ferenc, Öttömös polgármestere lapunknak elmondta, hogy egy most megjelent kiadványban is összefoglalták a település múltját, bemutatva a falusai, tanyasi emberek életét, sorsát. Nagy öröm volt a helybélieknek, hogy a hagyományos Magyar László Emléknapon Csík-közmás testvértelepülésük ajándékát, egy székelykaput is felavattak, melyet szintén az évfordulóra kaptak ajándékba. Iskola- és óvoda felújítást is végeztek a településen 2008-ban, emellett akadálymentesítették az orvosi rendelőt, ami szintén öröm az itt élőknek. Bata Ferenc azt is elmondta, hogy az önkormányzat mögött nehéz esztendő áll, az a legfőbb céljuk, hogy megőrizzék önállóságukat, maguk tartsák fenn intézményeiket, méghozzá 21. századi színvonalon. „Bizakodóak vagyunk, szem előtt tartjuk érdekeinket, hogy a falusiak helyben megtaláljanak mindent, amire szükségük van” – hangsúlyozta a polgármester.



PUSZTAMÉRGES Dr. Pap Sándor

Az egész 2008-as esztendőt végigkísérte Pusztamérgesen, hogy idén van a századik évfordulója közigazgatási önállóvá válásuknak. Pap Sándor

polgármester az év eseményei közül kiemelte, hogy a Szent Korona Lovagrend is látogatást tett náluk, magukkal hozva a korona hiteles másolatát, ami nagyon sokat jelentett a helybélieknek. A jubileum jegyében eltelt év kiemelkedő rendezvényeire az átlagosnál több vendég érkezett, ami nagy öröm a településnek. A község büszkesége lett az a helytörténeti kiállítás, mely Pusztamérges mindennapjait mutatja be, de ezen kívül is több érdekes tárlat nyílt az év folyamán. Fejlesztések is zajlottak idén, megújult a Polgármesteri Hivatal, jelenleg pedig az iskola rekonstrukciója zajlik. „A 100 éves évforduló összekovácsolta a lakosokat, egyre többen vesznek részt aktívan a rendezvényeken, amit nagyon jó látni” – mondta el Pap Sándor, aki ezúton is köszöni a lakosság egész éves segítségnyújtását, és minden pusztamérgesinek boldog új esztendőt kíván.



RÖSZKE Borbásné Márki Márta

Rösztkén nagyon sokan dolgoztak idén együtt azon, hogy a 2008-ban megnyíló pályázati lehetőségeket a lehető legjobban kihasználják. Ebben a munkában nagy szerepe volt Borbásné Márki Márta polgármester szerint a civil szervezeteknek, az intézményeknek, a képviselő-testületnek és a hivatal dolgozóinak egyaránt. Két nagyobb fejlesztésre hosszú évek óta igény van a településen, amit minél előbb szeretnének megvalósítani. Az egyik az általános iskola rekonstrukciója, illetve a település központjában a Szent Antal tér megújítása. A polgármester szerint ez a két program az, ami az ott élők életminőségét, közérzetét és hangulatát is jelentősen javítaná. „Abban reménykedem, hogy nyugodt és családias ünnepeket ilhetünk meg közösen” – hangsúlyozta Borbásné Márki Márta, aki a jövőre nézve elmondta, hogy olyan közös értéket kell képviselni a településen, ami mindenkinek erőt és hitet adhat ahhoz, hogy 2009-ben újult erővel tudjon dolgozni tovább.



RUZSA Sánta Gizella

A pályázatok terén az előzőeknél jobb helyzetben volt idén a ruzsai önkormányzat Sánta Gizella polgármester szerint. Intézményi felújítások, akadálymentesítés zajlott a településen, és teljesen megújult a Felszabadulás utca is, ami szintén kiemelkedő a falu életében. A lakosság összetartásának növelése mindig is a polgármester céljai között szerepelt, és örömmel látta, hogy idén erre több pozitív példa is volt a ruzsaiak életében. Testvértelepülésekről érkezett vendégeknek szállást biztosítottak a falubeliek, és a rendezvények sikeres lebonyolítását felajánlásaikkal segítették. Sánta Gizella szerint ezek az igazi sikerek és értékek, amikre méltán büszkék lehetnek a helybéliek, hogy egy valóban jó közösségben élnek. „Azt szeretném elérni, hogy ez a település a jövőben is tiszta szívű, nyitott lelkű emberekből álló közösség legyen. Együtt könnyebben át tudunk lendülni az adódó nehézségeken, és többet teherünk Ruzsa fejlődéséért” – hangsúlyozta Sánta Gizella.



ÜLLÉS Nagy Attila Gyula

Üllésen már tavaly szigorú gazdálkodásba kezdett az önkormányzat, és mint Nagy Attila Gyula polgár-

mester lapunknak elmondta, idén realizálódtak ennek eredményei. Nyolc fős technikai csoportot hoztak létre, akik a település-fenntartási munkákat végzik el a parkok gondozásától egészen a karbantartásig. Intézményeiket is áttekintették, hogy hol tudnának még spórolni. Ennek a munkának az eredménye, hogy Üllés forráshiánya nem növekszik, hanem csökken. Nagy Attila Gyula elmondta, hogy fejlesztési forrásait védik, hogy fel tudják azokat használni a kínáló uniós források önérejehez. A településen a jövőben tervezik a művelődési ház teljes rekonstrukcióját, új piaccsarnokot hoznának létre, illetve beadott pályázatuk van szennyvízcsatornázásra is. „Az idei pályázati sikereinkért ezúton is köszönöm térségünk országgyűlési képviselőjének, Nógrádi Zoltánnak e téren nyújtott segítségét” – tette hozzá.



ZÁKÁNSZÉK Matuszka Antal

Nehéz a kistelepülések élete, így Matuszka Antal zákányszéki polgármester azt tartja az idei év legnagyobb eredményének, hogy meg tudták őrizni fizetőképességüket. Természetesen fejlesztések is zajlottak Zákányszéken, megújult a sportcsarnok és járdákat is építettek önerőből. Ez néhány milliós tétel, de egy kistelepülés életében jelentős dolog, és sikernek könyvelhető el. Matuszka Antal elmondta, hogy nagyon sokat tesznek a helyi civil szervezetek azért, hogy összetartsák a lakosságot, mely munkáért köszönet illeti őket. A közelmúltban is több olyan rendezvényünk volt, melyek a helyi közösség összekovácsolását szolgálták. „Kívánom, hogy érezzék jól magukat Zákányszéken a lakosok az ünnepekkor is, és bizakodással tekintsenek a jövő év kihívásai és feladatai felé” – mondta a polgármester. A jövőbeni tervekkel kapcsolatban kiemelte a Szociális Szolgáltató Központ megvalósítását, és a közösségi közlekedéssel kapcsolatos pályázatokat, mely beruházások jelentősek Zákányszék életében.

Az összefogás útjelzői – LEADER táblák a Homokhátságon



Ünnepélyes keretek között adták át a „LEADER TELEPÜLÉS” jelző táblákat a Homokhátság Vidékfejlesztési Egyesület 14 tagtelepülése számára, melyek a településnév tábla mellett kerülnek elhelyezésre.

„Magyarország vidéki arculata olyan lesz, amilyené a vidékfejlesztésben résztvevők formálják” - hangzott el azon a központi rendezvényen Budapesten, ahol hivatalosan is LEADER közösséggé avatták a Homokhátság Vidékfejlesztési Közösséget is.

Az elképzelések formába öntéséhez nélkülözhetetlen a helyi közösségek összefogása. Mindez nem valószínű, hogy a helyi közösségek motorjai, azaz több olyan ember részvétele nélkül, akik a helyi közösségeket mozgatni, motiválni tudják a célok elérése érdekében.

Az arculat egységességének egyik



elemeként a múlt hónapban Üllésen, ünnepélyes keretek között adták át a „LEADER TELEPÜLÉS” táblákat, melyek a településekre érkezők számára azonnali információt adnak arról, hogy az itt élők kezükbe vették a sorsukat. **A táblákat Dr. Gyenesei**

István önkormányzati minisztertől vették át a Homokháti Kistérség településeinek képviselői.

A négy hónapos tervező munka során a térség fenntartható fejlődésének biztosítását, a lakosság életminőségének javítását célul kitűző, októberben

megjelent vidékfejlesztési intézkedések a Homokhátság Vidékfejlesztési Egyesület koordinálásával minden tagtelepülés meg is valósulnak.

Tanács Mária

Homokhátság Vidékfejlesztési Egyesület

Új szakma, új lehetőségek

Harminc fő átképzése a Homokháton

Több mint negyvenkilenc millió forint támogatásban részesült az a program, mely keretében decembertől 30 alacsony végzettségű, vagy nem

piacképes szakmával rendelkező homokháti lakos új szakmát szerezhet, ezzel pedig új lehetőségekhez juthat a munkaerőpiacon.

Az Országos Képzési Jegyzékben (OKJ) szereplő szakmát tanulhatnak a programban résztvevők, ami szintén megkönnyíti majd a későbbiekben a munkába állásukat. **Tóth Szabolcsné Szabó Krisztina**, a Homokháti Kistérségi Iroda munkatársa arról tájékoztatta lapunkat, hogy ez a képzési-foglalkoztatási program még októberben indult a Homokkerti Kistérségi Integrációs Kht. gondozásában, uniós forrásokból. A speciális, több pilléren álló program több mint 49 millió forintból valósul meg. Azért nevezhetjük különlegesnek a programot, mert nem csupán képzésből áll, hanem 18 főnek állást is kínál. Lapunk arról értesült, hogy 15 főt csomagológép-kezelői képzésre választanak ki, míg a létszámkeret másik felét betöltők számára fürdőüzemi gépkezelői OKJ-s képzést biztosítanak.

„A képzések elméleti és gyakorlati része is Mórahalmon valósul meg, ezzel is megkönnyítve a résztvevőknek a részvételt” – tudtuk meg Tóth Szabolcsné Szabó Krisztinától. **Mindkét képzés egy éves és vizsgával zárul, akik pedig sikeresen veszik ezt, azok OKJ-s oklevelet kaphatnak kézhez.** A képzés harmadik hónapjától kezdve 18-an munkát is végeznek majd Mórahalmon, mégpedig abban a szakmában, melyet épp tanulnak. A munkavégzés egyik helyszíne a Mórakerti TЭСZ, a másik pedig a Móraalmi Erzsébet Gyógyfürdő lesz, melyek egyben a gyakorlati képzések helyszínei is. A program másik különlegessége, hogy egyéb szolgáltatásokat is nyújtanak, segítve a résztvevők későbbi elhelyezkedését. *„Ezek azt célozzák, hogy csökkentsük azokat a hátrányokat, amelyek aka-*

dályozzák ezeket az embereket az álláskeresésben, a munkavállalásban. Emellett segítséget kapnak olyan élethelyzeti, családi és szociális problémáik megoldásában, amire egyedül nem lennének képesek” – tájékoztattott

Tóth Szabolcsné Szabó Krisztina. Manapság ugyanis a hatékony álláskereséshez, illetve a munkához jutáshoz nem elegendő az iskolai végzettség.

V. A.

A túlzott mértékű alkoholfogyasztás fizikai tünetei:

Püffedt, kipirult arc, kezelésre nem reagáló, ingadozó vérnyomás, lábszibbadás, éjszakai lábikra görcs, a máj megnagyobbodása, szív-és érrendszeri problémák.

A túlzott mértékű alkoholfogyasztás pszichés tünetei:

Az alkoholtól való tartózkodás idején feszült, ingerült hangulat, türelmetlenség, magyarázkodások, emlékezet kiesések.

A túlzott mértékű alkoholfogyasztás szociális tünetei:

Kapcsolatok megromlása, anyagi problémák megjelenése, súlyosbódása, munkahelyi konfliktusok kialakulása, létbizonytalanság.

Az energiatanúsítvány – anyag és energiatakarékos új módszerek bemutatása és elterjesztése



A Homokkert Kistérségi Integrációs Kht. pályázatot nyújtott be és nyert meg a Környezet és Energia Operatív Program „A fenntartható életmódot és az ehhez kapcsolódó viselkedésmintákat ösztönző mintaprojektek” felhívás keretein belül. A pályázat a Homokkert Kht. által létrehozott Energia Tanácsadó és Információs Központ működéséhez, innovatív, környezettudatos módszerek elterjesztéséhez kapcsolódik. A pályázati programot a Kht. 9,9 millió forintos támogatás segítségével valósítja meg.

A Homokkert 2002 óta tervezi egy energia tanácsadó központ létrehozását, melynek célja a helyi adottságokhoz igazodó, fenntartható, anyagi és energetikai módszerek, technológiák elterjesztése. A Központ végül egy Interreg pályázat segítségével, több szervezet összefogásával épült meg és lett átadva 2008 májusában.

Jelen projekt keretei között egy megújuló mérnökiroda kerül kialakításra, valamint hőkamera beszerzése, melynek segítségével nagy pontossággal lehet meghatározni egy lakóépületben a hőmérséklet különbségeket, melyek megmutatják egy épület esetében, hogy

hol és mekkora mértékben „szökik a meleg”. A tervek között szerepel még egy faapríték, mulcs előállításához szükséges gép, mellyel be tudjuk mutatni, hogy a keletkezett nagy mennyiségű fanyesedéket hogyan lehet égetéshez,

komposzt előállításához használható formában előállítani.

A lakossági tájékoztatás is fontos, ezért kiadvány jelenik meg három témában:

1. Családi házak korszerű és költség-

hatékony fűtési technikai

2. Mít tanúsít az energiatanúsítvány?

3. Miben segít az Energia Tanácsadó és Információs Központ?

Kuklis Nikolett



Ökofesztivál a Homokhátságon



Ökofesztivált terveznek jövő nyárra, mely megvalósításához már be is nyújtotta pályázatát a Homokháti Kistérség Többcélú Társulása. A fesztivál tervezett programjai között szerepel többek között szakmai előadások lebonyolítása, és a fenntartható életmóddal kapcsolatos pályázat kiírása is gyermekek részére.

A Társulás az Új Magyarország Fejlesztési Terv Környezet és Energia Operatív Programjában meghirdetett KEOP-6.1.0 azonosító számú kiírásra nyújtotta be terveit. A pályázat célja a fenntartható életmód és az ehhez kapcsolódó viselkedésmintákat ösztönző kampányok támogatása volt.

A Kistérségi Iroda a szűkebb értelemben vett Homokhátság adottságaira, jellemzőire tekintettel szükségesnek érezte a kínálózó alkalom kihasználást arra, hogy a táplálkozás, építkezés területén

figyelemfelhívó, népszerűsítő kampányt valósítson meg.

A Többcélú Társulás által megtervezett projekt célja a Társulást alkotó önkormányzatok (Ásotthalom, Bordány, Forráskút, Mórahalom, Öttömös, Pusztamérges, Ruzsa, Üllés és Zákány-szék) lakosságának figyelemfelhívása a környezet elhasználódásának negatív folyamatára.

A fenntartható fejlődés alapkőve a fenntartható életmód, a kapcsolódó viselkedésminták minél szélesebb körben történő elterjesztése. A kedvező irányú

attitűdváltozás érdekében a fogyasztók korlátozott környezettudatosságának kiterjesztése, a fogyasztói szokások megreformálása a fenntarthatóság fokozott szem előtt tartásával.

A megrendezni kívánt Ökofesztivál közvetlen célja általában a lakosság,

azon belül kiemelten a gyerekek és a pedagógusok, valamint az intézményi és politikai döntéshozók számára differenciált, ugyanakkor átjárható programok szervezése 2009 júniusában.

Dobó István



Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új esztendőt kíván minden kedves nézőjének a Homokháti TV stábjában!

Év végi kikapcsolódás ajándékba



Decemberben megindul az ajándékvásárlási dömping, a bevásárlóközpontok zsúfolásig megtelnek és mindenki az áhított karácsonyi meglepetés után szaladgál. Valljuk be őszintén, gyakran mégis hasztalan, sőt néha teljesen felesleges holmik kerülnek a fa alá. Fontos tehát, hogy olyan ajándékot válasszunk, amely szeretteink egyéni adottságainak és érdeklődésének is megfelel.



Ha szeretnénk mellőzni a felesleges kiadásokat, és igazán praktikus ajándékkal szeretnénk meglepni családtagjainkat, akkor a négy csillagos Erzsébet Móraalmi Gyógyfürdő remek ötletekkel szolgálhat. A fürdőben minden feltétel adott a téli feltöltődéshez.

A jól felszerelt gyógyászati- és wellness központ számtalan gyógyító, regeneráló, frissítő és kényeztető szolgáltatást kínál, melyek akár üdülési csekkkel is igénybe vehetők. A téli időszakban hat fedett és két szabadtéri medence, egy infrasauna, két finnszauna és meg-

lepetésként egy nemrégiben üzembe helyezett aromaterápiás szauna csábítja a pihenni, kikapcsolódni vágyókat.

Ha pedig valaki igazán különleges ajándékkal szeretne előrukkolni, bátran befizetheti barátját, barátnőjét, ismerőseit valamelyik wellness csomagra. A csomagajánlatokat böngészve, biztos találunk megfelelő összeállítást, hiszen mindegyik csomagnak része valamilyen masszázs, szauna, szépségügyi beavatkozás vagy éppen gyógykezelés. Különösen csábító lehet például az „Újjászületés hétvége”, melyben egész napos fürdőbelépő,

Az OTP Bank Móraalmi fiókjának ajánlata:

A lakosság részére:

- Jövedelem átutaláshoz számlacsomagok díjkezdményekkel, ingyenes ATM készpénz felvétellel
- Fogyasztási hitelek: Személyi kölcsön, Hitelkártya, Folyószámlahitel
- Kiemelt kamatozású lekötött Forint és deviza betétek
- Tőkevédett befektetések, értékpapír számlavezetés, tőzsdei megbízások, díjmentes vagyontervezés
- Generáció biztosítási termékek értékesítése /befektetési-, bankkártya-, lakás- és utasbiztosítások/
- Lakás- és jelzáloghitelek
- Valuta-deviza ügyintézés

Kisvállalkozások részére:

- Számlacsomagok
- Kedvező kamatozású betétlekötések
- Folyószámlahitelek, Jelzáloghitelek, Ambíció hitel,
- Üzleti Hitelkártya, Széchenyi kártya

Az akciókról, kedvezményeikről kérjük érdeklődjön munkatársainknál.

OTP Bank

Mórahalom, Szegedi út 3.
Tel: 62/580-170



mézes-, valamint energetizáló kávémasszázs, infra- és finnszauna, szolárium, kombinált „caracalla” masszázskád, pedikűr vagy manikűr és kondi napijegy szerepel. A fürdő által összeállított ajánlatok megtekinthetők a www.erszebetfurdo.morahalom.hu oldalon, de bárki akár a maga igényei szerint is összecsipegetheti a szolgáltatásokat.

Ki ne örülne hát egy egész napos kényeztetésnek?! És még a bevásárló-

központba sem kell pánikszzerűen, hanyatt-homlok rohanni, elég csupán egy e-mailt küldeni a moravital@morahalom.hu címre, vagy telefonon leegyeztetni a részleteket a 62/580-042-es számon.

Az Erzsébet Gyógyfürdőben különösen jó lehetőség nyílik arra is, hogy kipihenjük egész évi fáradalmainkat vagy éppen az „ajándékhaszna” okozta kimerültséget.

Berta Zsolt

Ünnepi nyitva tartás:

2008. december 24-25. (szerda-csütörtök):	ZÁRVA
2008. december 26. (péntek):	9-23
2008. december 27-30. (szombat-kedd):	9-19
2008. december 31. (szerda):	9-14
2009. január 1. (csütörtök):	11-19
2009. január 2. (péntek):	9-23



6782 Mórahalom, Szent László park 4. tel.: (+36) 62/281-039
furdo@morahalom.hu www.erszebetfurdo.morahalom.hu

Karnyújtásnyira Szegedtől! **Erzsébet**
Móraalmi Gyógyfürdő

Az internet mellé most Öné a pálya is!

Fujitsu Siemens laptop
14 990 Ft-ért!



Bármelyik új Prémium ADSL csomag előfizetése esetén, 2 éves hűségidővel.



Gondoljon már most a karácsonyra! Rendelje meg ajánlatunkat Telepontunkban:
Szeged, Vörösmarty u. 7.

1288
www.invitel.hu

A kép csak illusztráció. Ajánlatunk az Invitel Zrt. szolgáltatási területén 2008. november 1-jétől visszavonásig érvényes, melyről honlapunkon értesítjük. További részletekért és az akciók feltételeiért kattintson az ingyenesen elérhető 1288-as telefonszámra, személyesen a Telepontjainkban vagy a www.invitel.hu honlapon.

invitel
Ha több kell



**Márvány
gránit
műkö**

**síremlék
bemutatóhely**

Modern és klasszikus formák
20-féle gránit kőből és
fényesre csiszolt
műkőből.



SZÉP SÍREMLÉK® IRODA

20-30%-os téli árkedvezmény
Telefonos időpont-egyeztetés (hétvégére is)



MONUMENTA
Kőfaragó Műhely

Bemutató és műhely:
a Ruzsai úton, Zákányszéknél

Tel.: 62/290-694, 06-30/9251-746.
E-mail: info@monumenta.hu



Szakértelem és kiváló minőség

Linde Gas

Palackozott gázok a Lindétől.

Termékeink és szolgáltatásaink:

- Ipari és élelmiszeripari gázok
- Érelő gázok (Banarg)
- Hegesztéstechnikai eszközök, hegesztő drótok
- Tartós vagy napi palackbérlet
- Palackos gázok ingyenes házhozszállítása (Telefonos egyeztetéssel: 06-30-279-4347)

Maróti Szikvízgyártó Kft.
6794 Üllés, Ady Endre u. 4.
Nyitva tartás: H-P: 7.00-17.00, Sz: 8.00-12.00, V: zárva

Szikvíz és SHELL PB-gázpalackok
ingyenes házhozszállítása Üllés, Rúza,
Pusztamérges, Öttömös, Kelebia,
Mórahalom, Ásotthalom területén.

Targonca gázpalack nagyobb
mennyiségnél egyéni árszabással!

A szállításról kérjük minden esetben egyeztessen
az alábbi telefonszámon: 06-30-279-43-47.
További információ: www.marotiszikviz.hu




Karácsonyi népszokások

KARÁCSONY BÖJTJE (DEC. 24.)

Karácsony böjtjén gondosan rendbe teszik, kitakarítják a házat, udvart, a jószág helyét is, hiszen vendéget várnak, a világra születő Kisdedet, de most fordulnak az új esztendőbe is. Mindennek a helyén, otthon kell lennie. A kikölcsonzott tárgyakat legalább erre a napra sokfelé hazakérik. Nem adnak, nem kérnek kölcsonnt.

AZ ÉJFÉLI MISE

Hiedelemvilágába tartozik, hogy a szegedi nép szerint Isten éjfélkor áldását adja az emberekre. Az áldás az egy-születő Fiú, aki megváltásul jött a földre. Az Alföldön, hogy a méhek sok mézet gyűjtsenek: az éjféli misére tiszta buzát kell vinni, kijövet pedig minden kas alá kell tenni belőle. Az eucharisztikus színezetű hiedelemnek úrnapi párhuzamai is vannak.

JÉZUSKA ÁGYA

Az ünnep legjellegzetesebb készülétei közé tartozik a lakószoba, karácsonyi asztal szalmával való telehintése, illetőleg ennek jelképes, de szívósan élő maradványként az asztal alá helyezett kosárban szalma, vetőmagvak, továbbá kultikus szándékkal rájuk helyezett házieszközök behordása. A földre hintett szalma biblikus népi értelmezés szerint már a betlehemi istállót jelképezi. Szegedi népi hiedelem, hogy ezen az éjszakán az angyalok pihennek meg a szalmán, sőt magának a Kis Jézusnak is ez a fekvőhelye. Innen alsótanyai neve: Jézuska ágya, Szatymazon Jézus jászla, Tápén karácsonyi jászol.

REGÖLÉS

Karácsony estétől újév napjáig jártak a regösök. A regölésnek egyik leglényegesebb mozzanata a különböző rendű jókívánások kifejezése. A szóval kifejezett kívánság egyúttal a teljesedést is jelenti, előkészíti. A regösök az eredeti felfogás szerint nem közönséges köszöntők, hanem varázslók is.

(Mintha a pap karácsonyi szava, áldása épült volna bele és csendülne tovább a regösök köszöntőjében:

„Kelj fel, gazda, kelj fel! Isten száll a házadra
Seregével, népével, szárnyas angyalával,
Égő gyertyájával, teli poharával.
Haj, rege rejtem, majd neked ejtem!
Azt is megengedte teremő Úristen!”

Forrás: Bálint Sándor: KARÁCSONY, HÚSVÉT, PÜNKÖSD - A nagyünnep hazai és közép-európai hagyományvilágából

JUHÁSZ GYULA:

Karácsony felé

Szép Tündérország támad föl szívemben
Ilyenkor decemberben.

A szeretetnek csillagára nézek,
Megszáll egy titkos, gyönyörű ígét,
Ilyenkor decemberben.

...Bizalmas szívvel járom a világot,
S amit az élet vágott,

Beheggesztem a sebet a szívemben,
És hiszek újra égi szeretetben,
Ilyenkor decemberben.

...És valahol csak kételkedő beszédet
Hallok, szomorún nézek,
A kis Jézuska itt van a közelben,
Legyünk hát jobbak, s higgyünk rendületlen,
S ne csak így decemberben.

1902

HÍREK

ÁSOTTHALOM

„A szeretet ünnepe” címmel ünnepi műsort rendez a Kiss Ferenc Általános Iskola, Alapfokú Művészetoktatási Intézmény és Napközi Otthonos Óvoda a Templomban december 19-én délután fél négykor.

DOMSZÉK

Téli esték címmel péntekenként, 17.30-tól előadássorozatnak ad otthont a Sárkányhegy Községi Ház. December 12-én Luca napi konferenciára várják az érdeklődőket, ahol civilek együttműködésével kézműves foglalkozást is tartanak.

RÖSZKE

A karácsonyi készülődés jegyében december 19-én falukarácsonyra várják a röszekeket, a művelődési házban 20-án az iskolások karácsonyi ünnepségét rendezik meg, míg a nagycsaládok egy nappal később, 21-én tartják ünnepváró rendezvényüket.

RUZSA

Adventi délutánokat rendeznek idén is a Szent Erzsébet sétányon. Minden adventi vasárnap 15 órától ünnepi műsorral, gyertyagyújtással és meghitt hangulattal készül a település az ünnepre.



Térségi Tükör

Kiadó: Móránét Kht.

Ügyvezető igazgató:
Duka Félix

Főszerkesztő: Varga Anna

Szerkesztők:
Fodor Csaba, Kuklis Nikolett,
Pónyai Réka, Szabó Kati

Kiadói telefon: (62) 281-219

Készült:
Typo-Alfa Nyomda Kft.
(30) 33 87 641

Nyomdai előkészítés:
Térség Invest Kft.
6782 Mórabalom, Röszei út 1.

LUCAPOGÁCSA



A homoki tájon máig sültött lucapogácsa jó sok zsírral készül. A szegedi gazdasszony még ércpénzt is szokott belesütni. A pénzt azután vagy az eleséggel keverve a jószágnak, főleg disznónak adják, vagy pedig a legközelebbi vásár alkalmával az állat vételárába fizetik bele, hogy szerencsésük legyen hozzá. Az is szokás, hogy a pogácsába rejtett pénzt koldusnak adják oda. Akadnak olyanok is, akik azért vetik a templomi Szent Antal-perselybe, hogy a jószághoz szerencsésük legyen. Legújabbban azonban már azé lesz - főleg gyerekeké -, aki éppen megtalálja. A jövődöbéli neve is kiderült a pogácsákba belesüttött nevekől.

Hagyományos lucapogácsa receptje:

Hozzávalók:

1,5 kg liszt, 25 dkg rétesliszt, 30 dkg zsír, 5 dkg élesztő, 1 l tej, só, 3 tojás

Elkészítése:

A liszttel elmorzsoljuk a zsírt, hozzáadjuk a felfuttatott élesztőt, a tojást és a tejet, melyben felolvasztunk egy evőkanálnyi sót. Jól összegyúrjuk, majd szaggatjuk. Sütés előtt kelesztjük, és tojással megkenjük a tetejét. Forró sütőben rózsaszínűre sütjük.